

Facilitating Continuity of ADHD Care Between South Africa and the United Kingdom

# Prepared by: Prof Renata Schoeman

Psychiatrist | Convenor, SASOP ADHD Special Interest Group Chair, WFADHD Task Force on Cross-Border ADHD Care Transitions

July 2025

#### Taskforce members:

Prof Stephen Faraone (United States of America), Prof Li Yang (China),
Prof Renata Schoeman (South Africa), Dr Jack Krysztofiak (United Kingdom),
Andrew Jay (United Kingdom)

Traducción al español del inglés original con el uso del motor de traducción neuronal de Microsoft.

Corrección de la Dra. Eva Pérez (Sudáfrica)



#### PRESIDENT

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### **TREASURER**

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

#### WORLD FEDERATION OF ADHD



# Facilitando la continuidad del cuidado de pacientes con TDAH entre Sudáfrica e Inglaterra

#### Contenido Página R: Antecedentes 3 B: Declaración de intención 4 Propósito 4 II. Resumen de estándares de diagnóstico 4 III. Información mínima requerida para la derivación de 5 6 pacientes IV. Proceso de transferencia y recomendaciones 6 ٧. Conclusión clave C: Plantilla de referencia para la derivación de pacientes con TDAH 7 7 1. Detalles del médico remitente 7 2. Información para el paciente 8 3. Resumen de diagnóstico 8 4. Descripción general de la evaluación clínica 5. 11 Historial de tratamiento y plan actual 12 6. Documentación de respaldo de la lista de verificación 12 Declaración del médico remitente Apéndice A: Escalas de calificación para los exámenes de detección 13 Escala de calificación para niños y adolescentes 14 Escala de calificación para adultos 15 Apéndice B: Resumen de la evaluación del riesgo de TDAH 17 Referencias 18

#### **PRESIDENT**

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### **TREASURER**

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

# **WORLD FEDERATION OF ADHD**Global Head Office

#### A. Antecedentes

En los últimos años, el movimiento mundial para promover el acceso equitativo a la atención de la salud mental ha puesto de relieve la necesidad urgente de mejorar la continuidad de la atención para las personas con trastorno por déficit de atención e hiperactividad (TDAH) que se trasladan a otros paises. Reconociendo esto, el Grupo de Interés Especial para el TDAH de la Sociedad Sudafricana de Psiquiatras (SASOP TDAH SIG) presentó un llamamiento formal a la Federación Mundial de TDAH (WFADHD) en enero de 2025, llamando la atención sobre las barreras a las que se enfrentan los pacientes que emigran de países de ingresos bajos y medianos (PIBM), particularmente a regiones de altos ingresos como el Reino Unido.

A pesar de haber recibido diagnósticos y tratamientos profesionales de especialistas cualificados en Sudáfrica, muchos pacientes encuentran que sus diagnósticos son cuestionados, sus historiales de tratamiento ignorados y deben someterse a reevaluaciones redundantes y costosas, a menudo con períodos de espera de meses. Esta interrupción en la atención durante un momento de transición importante de la vida puede tener consecuencias devastadoras para el bienestar del paciente, el rendimiento académico, el funcionamiento laboral y la salud mental en general.

Tras este llamamiento y las posteriores discusiones con los líderes mundiales del TDAH, incluidas las sesiones formales en el 10º Congreso Mundial sobre el TDAH de la Federación Mundial de TDAH (WFADHD) en Praga (8 al 11 de mayo de 2025), el 9 de mayo de 2025 se constituyó un Grupo de Trabajo para abordar los desafíos sistémicos en la transferencia transnacional de atención para las personas con TDAH. Me siento honrada de haber sido nombrada presidente de este grupo de trabajo internacional, con el mandato de desarrollar pautas y herramientas prácticas e informadas por evidencia que garanticen que se respete la validez diagnóstica, que las transiciones de atención sean clínicamente responsables y que se respeten los derechos y necesidades de los pacientes.

Este conjunto de herramientas de derivación y normativa desarrollado como uno de los resultados iniciales del Grupo de Trabajo proporciona:

- Una **declaración normativa concisa** que describe los estándares mínimos para el reconocimiento de diagnósticos entre Sudáfrica y el Reino Unido.
- Una **plantilla de referencia** para ayudar a los médicos a transferir la atención del TDAH con claridad y credibilidad.
- Una **lista de verificación** de la documentación requerida para respaldar la continuación de la medicación y la planificación del tratamiento.
- **Apéndices** incluyendo escalas de calificación validadas y un resumen de evaluación de riesgos alineado con los estándares aceptados en ambos países.



#### **PRESIDENT**

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### TREASURER

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

#### WORLD FEDERATION OF ADHD

Este conjunto de herramientas sirve como un recurso de apoyo clínico y un símbolo de colaboración internacional, subrayando la responsabilidad compartida de los profesionales de la salud mental global para reducir las barreras, prevenir las brechas de tratamiento y fomentar el reconocimiento mutuo de la experiencia a través de las fronteras.

Confiamos en que este documento contribuirá de manera significativa a la atención del TDAH centrada en el paciente, libre de estigmas e ininterrumpida, independientemente de la geografía.

Con agradecimiento,

Prof. Renata Schoeman Psiquiatra | coordinadora, Grupo de Interés Especial sobre el TDAH de SASOP | presidenta del Grupo de Trabajo de la WFADHD sobre Transiciones Transfronterizas de la Atención del TDAH

#### B. <u>Declaración de política</u>

#### I. Propósito

Este documento describe la calidad mínima aceptada de la información y los estándares para respaldar la transferencia segura, creíble y eficiente de la atención del TDAH entre Sudáfrica y el Reino Unido. Su objetivo es:

- Promover el reconocimiento mutuo de las evaluaciones diagnósticas.
- Reducir las reevaluaciones duplicadas o innecesarias.
- Garantizar la continuidad de la atención basada en la evidencia para los pacientes con un diagnóstico confirmado de TDAH.

#### II. Resumen de los estándares de diagnóstico

Elemento	Sudáfrica (Directrices	Reino Unido
	SASOP)	(NICE, AQAS, CAAQAS)
Criterios diagnósticos	DSM-5	DSM-5 y/o CIE-11
Diagnóstico profesional	Psiquiatra, Neurólogo pediátrico, Pediatra del neurodesarrollo	Psiquiatra, Psicólogo con formación en TDAH, Pediatras (niños), Médicos formados en UKAAN/CAAQAS
Entrevista clínica	Obligatorio, en profundidad con información colateral	Obligatorio, ≥2 horas, incluidas preguntas abiertas, aportes de la familia / escuela



#### **PRESIDENT**

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

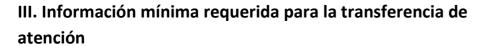
Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### TREASURER

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

#### WORLD FEDERATION OF ADHD

Uso de escalas de	Conners, SNAP-IV,	Conners, SNAP-IV, ASRS,
calificación	Vanderbilt, entrevistas	DIVA/ACE, se requiere
	clínicas	información colateral
Información	Informes escolares,	Obligatorio, incluye desarrollo,
adicional	calificaciones de padres /	familia, educación, perfil de
	maestros, informes de	riesgo
	terapeutas	
Evaluación de la	Obligatorio	Obligatorio, incluye
comorbilidad		comorbilidad psiquiátrica y del
		neurodesarrollo
Informe de	Narrativa detallada con	Informe estructurado que
evaluación	historia, diagnóstico y plan	incluye justificación,
		herramientas utilizadas,
		evidencia corroborativa,
		evaluación de riesgos



Para facilitar la aceptación de un diagnóstico de TDAH existente entre el Reino Unido y Sudáfrica, con la transferencia de atención y el tratamiento continuo, se debe proporcionar el siguiente conjunto de datos mínimos:

#### 1. Informe clinico (carta estructurada)

- Nombre, calificaciones y registro del médico que diagnostica.
- Confirmación de capacitación/experiencia en el diagnóstico de TDAH.
- Fecha de evaluación y entorno.

#### 2. Criterios diagnósticos utilizados

- Diagnóstico basado en el DSM-5 o la CIE-11.
- Subtipo y gravedad (por ejemplo, combinado, falta de atención, leve/ moderado/ grave).

#### 3. Resumen de la evaluación clínica

- Historial de desarrollo (embarazo, parto, hitos).
- Rendimiento escolar, funcionamiento socioemocional y entorno familiar.
- Dificultades actuales y objetivos para el diagnóstico.



#### **PRESIDENT**

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### **TREASURER**

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

#### WORLD FEDERATION OF ADHD

#### 4. Herramientas y escalas de calificación utilizadas

- Nombres y resultados de escalas validadas (p. ej., Conners, SNAP-IV, ASRS).
- Métodos de obtención de información colateral (p. ej., entrevistas, informes).

#### 5. Diagnóstico diferencial y comorbilidades

- Resumen de diagnósticos diferenciales descartados.
- Cualquier condición coexistente de salud mental o neurodesarrollo.

#### 6. Examen del estado físico y mental

- Resumen de hallazgos relevantes (p. ej., PA / lpm para estimulantes).- Historial de salud mental y perfil de riesgo actual.

#### 7. Plan de tratamiento

- Medicamentos probados (nombres, dosis, respuesta, efectos secundarios).
- Intervenciones no farmacológicas (p. ej., psicoeducación, terapia).
- Plan de seguimiento y arreglos de prescripción (si corresponde).

#### IV. Proceso de transferencia y recomendaciones

- 1. Debe documentarseel consentimiento del paciente para compartir y utilizar informes anteriores.
- 2. Los informes deben estar disponibles en inglés (previa solicitud)
- 3. Los proveedores receptores deben:
  - Revisar el informe con los puntos de referencia NICE y AQAS / CAAQAS.
  - Revisar la necesidad de un tratamiento continuo (es decir, la gravedad de los síntomas y el deterioro funcional)
  - Revisar el estado médico, todos los medicamentos y riesgos
  - Ofrecer continuidad de la atención, con una evaluación breve adicional **solo si es necesario**.
- 4. Cuando existen brechas, los pacientes pueden someterse a una reevaluación puente, **no a un nuevo diagnóstico completo**.

#### V. Conclusión clave

Este documento aboga por un enfoque transfronterizo armonizado para la atención del TDAH. Los diagnósticos válidos realizados en un país deben respetarse y mantenerse en el otro cuando se cumplen los estándares mínimos de calidad. Esto protege a los pacientes de brechas en la atención, costos innecesarios y la pérdida de impulso terapéutico durante las transiciones de vida vulnerables.



#### **PRESIDENT**

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### TREASURER

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

#### WORLD FEDERATION OF ADHD

# C. Plantilla de referencia de transferencia de atención para el **TDAH**

# WORLD **FEDERATION**

1. Detalles del médic	co remitente
Nombre y apellidos	
Titulaciones académicas	
Número de consulta	
Numero de colegiado	
Número de contacto	
Correo electrónico	
Dirección de la consulta	
Alguna formación o experienci	a específica en TDAH? Por favor, explique.

#### Información para el paciente 2.

Nombre completo	
Fecha de nacimiento	
Género	
Número de DNI/Pasaporte	
Número de contacto	
Correo electrónico	
ldioma preferido	

¿Firmo	el paciente el consentimiento para compartir información según la Ley POPI
(Secció	n 11 (1) (a) y Sección 26) y transferencia de atención?
□ Sí	□ No

#### **PRESIDENT**

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### TREASURER

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

#### WORLD FEDERATION OF ADHD Global Head Office

#### 3. Resumen de diagnóstico

Fecha de la primera consulta con el m	nédico actual			
Fecha de la consulta más reciente cor	n el médico actu	ıal		
Fecha del diagnóstico inicial de TDAH				
Edad en el momento del diagnóstico	inicial			
Criterios de diagnóstico utilizados:	☐ DSM-5		ICD-11	
Subtipo de TDAH:	☐ Combinado	<b></b>	Inatento	
	☐ Hiperactive	o-Imp	oulsivo	
Gravedad actual:	□ Leve		Moderado	☐ Grave
según lo determinado por		*c	onsulte el ap	éndice
Diagnósticos comórbidos:				
Calificación de riesgo (juicio del médico □ Bajo □ Moderado □ Alto □ Crítico (requiere intervención urgen		apén	dice	
Breve descripción de la calificacion de	l riesgo:			
4. Descripción general de la ev	valuación clí	nica	1	
Resumen de la historia familiar:				



#### PRESIDENT

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### TREASURER

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

# **WORLD FEDERATION OF ADHD**Global Head Office

Resumen de la historia del desarrollo temprano:
Historia preescolar relevante:
Historia relevante de la escuela primaria:
Historia relevante de la escuela secundaria:
Historia relevante de la educación terciaria:
Historial ocupacional relevante:



#### PRESIDENT

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### TREASURER

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

# **WORLD FEDERATION OF ADHD**Global Head Office

Historial de uso de sustancias:			
			WORLD FEDERATION
Historial médico relevante (incluid	las alergias y trat	amiento crónico):	PRESIDENT  Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA
			VICE-PRESIDENTS Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands
Información corroborativa / Escal diagnóstico del TDAH y hallazgos		•	Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China
Quién	Qué	Resumen de los hallazgos	SECRETARY GENERAL Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia
Padres/cuidadores principales			<b>TREASURER</b> Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child
Escuela/educadores			and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany
Evaluación psicométrica/psicoeducativa			WORLD FEDERATION OF ADHD Global Head Office Zum Ehrenhain 34
Terapia ocupacional, logopedia u otras evaluaciones			22885 Barsbüttel, Germany Phone: +49 – 40 – 670 88 20 Fax: +49 – 40 – 670 32 83 Email: adhd@cpo-hanser.de
Resumen del examen del estado r	mental actual:		_
			_ _ _
Evaluaciones físicas actuales / má	s recientes (segui	n corresponda):	_
			_ _ _

## 5. Historial de tratamiento y plan actual

Na dia a si á	Medicación actual						
Medicacion	1 actuai						
Nombre	Principio activo y	Dosis e	Respuesta al	Efectos			
comercial	formulación	instrucciones	tratamiento	adversos			
Medicaciór	n previa						
Nombre	Principio activo y	Dosis e	Respuesta al	Efectos			
comercial	formulación	instrucciones	tratamiento	adversos			
Interven-	Por favor,	<u> </u>	-1				
ciones no	explique						
farmaco-							
lógicas y							
comple-							
mentarias							
utilizadas							
Plan de	Por favor,						
segui-	explique						
miento							
actual							



#### **PRESIDENT**

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### TREASURER

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

# **WORLD FEDERATION OF ADHD**Global Head Office

# 6. Lista de verificación: documentación de respaldo □ Esta plantilla de referencia se ha completado con precisión y en su totalidad □ Consentimiento para compartir información y derivar □ Las escalas de calificación completas y los informes colaterales están disponibles previa solicitud por escrito del médico receptor Y con el consentimiento por escrito del paciente / tutor legal. □ Informes colaterales (escuela, terapeutas, profesionales médicos) □ Copia de la prescripción emitida más recientemente 7. Declaración del médico remitente Confirmo que la información contenida en este informe es reflejo de la información clínica y la evidencia que poseo en la actualidad. Presento esta referencia para apoyar la continuidad de la atención del TDAH para el paciente mencionado anteriormente.



#### **PRESIDENT**

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### TREASURER

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

# **WORLD FEDERATION OF ADHD**Global Head Office

# <u>Apéndice A</u>: Escalas de calificación para la detección, para ayudar en el diagnóstico y para establecer la gravedad de los síntomas

Estas escalas de calificación son aceptadas tanto en Sudáfrica como en el Reino Unido para el diagnóstico y el tratamiento del TDAH.

#### Combinación recomendada por país:

Sudáfrica	SNAP-IV o Vanderbilt + WFIRS-P/S + Entrevista clínica
Reino Unido (NHS)	DIVA-5 (o CAAQAS para jóvenes) + ASRS + WFIRS-S + Vanderbilt o Conners

#### Notas clínicas clave:

- La gravedad no solo se basa en el recuento de síntomas, sino en el impacto funcional en todos los entornos (hogar, escuela / trabajo, social).
- El DSM-5 guía la clasificación en:
  - Leve: Pocos síntomas más allá del umbral diagnóstico; deterioro funcional mínimo
  - Moderado: Entre leve y grave.
  - o Grave: Muchos síntomas en exceso; deterioro marcado.



#### PRESIDENT

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### TREASURER

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

#### WORLD FEDERATION OF ADHD Global Head Office

# 1. Escalas de calificación para niños y adolescentes

Escalas	Descripción	Propósito	Interpreta- ción de la gravedad	Aceptado en Sudáfrica	Aceptado en Reino Unido
SNAP-IV	Formulario para padres y maestos, 18 items, alineado con el DSM 5	Soporte de diagnóstico, seguimiento del progreso	Puntajes por ítem (0-3); puntuación total y puntuación total y puntuación es de subescala utilizadas para calificar la gravedad; >1.78 de promedio indica preocupación clínica	✓ Amplia- mente utilizado	Aceptado en NHS/ investigac ión
Conners (CPRS/ CTRS)	Formularios detallados para padres y maestros	Evaluación clínica, de gravedad y de comorbilidad	Las puntuacio- nes T > 60 sugieren que están en el límite de lo clínico; >70 = grave	✓ Uso frecuente	✓ Sí, amplia- mente aceptado
Vander bilt (VADPR S/VADT RS)	Herramienta s para padres y maestros basadas en el DSM	Calificacione s de síntomas y rendimiento para el diagnóstico y la clasificación de gravedad	Recuento de síntomas + ítems de rendimiento (escala 1-5); Las puntuaciones de rendimiento ≥4 indican un deterioro significativo	✓ Uso frecuente	✓ Aceptado en NHS



#### PRESIDENT

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### TREASURER

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

#### WORLD FEDERATION OF ADHD

SDQ (Cuestio nario de Fortalez as y Dificulta des)	Escala de 25 items  Informe de los padres, informe del maestro y autoinforme (11 a 17 años)	Evaluador de salud mental general (con subescala de TDAH)	Suma de las cuatro primeras subescalas (rango: 0-40). Puntuaciones más altas = más dificultades.	✓ Para la comorbili dad	✓ Requerid o en NHS
WFIRS-P (Escala de califica- ción de deterior o funciona I de Weiss - Padre)	Para la gravedad del deterioro informado por los padres		Puntuacione s ≥1.5 en múltiples dominios = deterioro moderado a severo		



Escalas	Descripción	Propósito	Interpretació	Aceptado	Aceptado
			n de la	en	en Reino
			gravedad	Sudáfrica	Unido
ASRS (Escala de	Cribado de 6 ítems y herramienta	Detección y seguimiento de síntomas	Rango de puntuación (0-72).	<b>√</b> Sí	<b>√</b> Sí
autoin-	completa		Puntua-		
forme	basada en		ciones más		
de	DSM de 18		altas =		
TDAH	ítems		síntomas		
en			más graves.		
adultos			No hay un		
v1.1)			límite de		
			gravedad		
			fijo, pero la		
			gravedad se		
			interpreta a		
			través del		
			recuento de		
			síntomas y el		
			impacto.		



#### PRESIDENT

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### TREASURER

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

# **WORLD FEDERATION OF ADHD**Global Head Office

DIVA-5 (Entre- vista Diagnós tica para el TDAH en Adultos )	Entrevista diagnóstica semiestructu rada basada en el DSM-5	Evaluación diagnóstica y calificación de deterioro	Clasificación de gravedad (leve/ moderada/ grave)	<b>√</b> Sí	✓ Estándar de oro (UKAAN/ NICE)
ACE+	Entrevista diagnóstica que cubre síntomas infantiles y adultos	Evaluación diagnóstica		✓ Ocasional mente	<b>√</b> Sí
CAARS (Escala de califica- ción de TDAH en adultos de Conners )	Cuestionario completo para el observador	Diagnóstico y seguimiento	Puntuacione s T >65 = significación clínica, >70 = grave	✓ Uso especiali- zado	Utilizado en privados y NHS
Escala de califica- ción de Wender Utah	Escala retrospectiva de síntomas infantiles			<b>√</b> Sí	<b>√</b> Sí
WFIRS-S (Escala de calificaci ón de deterior o funciona I de Weiss - Propio)	Mide el deterioro funcional en 7 dominios	Gravedad del impacto en el funcionamie nto diario	Puntuacione s ≥1.5 en múltiples dominios = deterioro moderado a severo		



#### PRESIDENT

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### TREASURER

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

# **WORLD FEDERATION OF ADHD**Global Head Office

#### Apéndice B: Resumen de la evaluación del riesgo de TDAH

Debe ser completado por el médico remitente en función de la evaluación clínica, el historial colateral y la observación.

# 1. Factores de riesgo históricos

□ Trauma o negligencia
□ Antecedentes de abuso infantil (físico, emocional, sexual)
□ <b>Uso o exposición</b> temprana a sustancias
☐ Intentos previos de suicidio o autolesiones
☐ Antecedentes familiares de enfermedad mental o suicidio
☐ Expulsión académica, suspensiones repetidas o abandono escolar prematuro
2. Factores de riesgo actuales
□ Ideación o comportamiento suicida
□ Comportamiento autolesivo
□ Agresión o arrebatos violentos
□ Abuso de substancias
$\square$ $Impulsividad$ significativa que afecta la seguridad (p. ej., conducción $imprudente$ )
□ Mala comprensión de la enfermedad o del comportamiento
$\square$ Uso indebido o no adherencia al tratamiento
□ Riesgo para otros (p. ej., niños bajo su cuidado)

## 3. Factores de protección

□ Entorno familiar, o de otro tipo, que apoya
□ Compromiso con la escuela / trabajo
□ Comprensión y motivación para el tratamiento
$\square$ Seguimiento regular con el proveedor de atención médica
☐ Ausencia de comorbilidades o buen control de las mismas

# línico)

4. Calificación de riesgo (juicio cl
□ Вајо
☐ Moderado
□ Alto
$\square$ Crítico (requiere intervención urgente)

#### 5. Formulación resumida del riesgo

Incluye una breve narración.

Por ejemplo: "El paciente demuestra un riesgo moderado de deterioro académico y social debido a síntomas de TDAH no tratados. No se informa de ideación suicida actual ni de abuso de sustancias. Los factores de protección incluyen una buena participación de los padres y un entorno familiar estable. El riesgo es manejable con un tratamiento y monitoreo continuos adecuados".



#### **PRESIDENT**

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### TREASURER

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

#### WORLD FEDERATION OF ADHD Global Head Office



- 1. Belsham B, Kelly L, Schoeman R. (2025). Las pautas de SASOP / PsychMg para el trastorno por déficit de atención / hiperactividad en niños y adolescentes. Revista Sudafricana de Psiquiatría, 31(0), a2357.
- https://doi.org/10.4102/sajpsychiatry.v31i0.2357
- 2. Schoeman R, Liebenberg R. (2017). Pautas de manejo de la Sociedad Sudafricana de Psiquiatras / Grupo de Gestión de Psiquiatría para el trastorno por déficit de atención e hiperactividad en adultos. Revista sudafricana de psiquiatría, 23(0), a1060. https://doi.org/10.4102/sajpsychiatry.v23i0.1060
- 3. Adamou M, Arif M, Asherson P, et al. (2024). El Estándar de Garantía de Calidad de la Evaluación del TDAH en Adultos. Fronteras en psiquiatría, 15, 1380410. https://doi.org/10.3389/fpsyt.2024.1380410
- 4. Young S, Absoud M, Al-Attar Z, et al. (2024). El Estándar de Garantía de Calidad de la Evaluación del TDAH para Niños y Adolescentes (CAAQAS). Enfermedad y tratamiento neuropsiquiátrico, 20, 2603–2628. https://doi.org/10.2147/NDT.S472923
- 5. Divergencia del Reino Unido. (2025). Prescripción cuando otro proveedor ha realizado un diagnóstico Documento de política V1.0. www.divergenceuk.org
- 6. Schoeman, R. (2025). Llamamiento a la Federación Mundial de TDAH en nombre de SASOP ADHD SIG para mejorar la continuidad de la atención del TDAH para los pacientes que emigran. Carta inédita.
- 7. Federación Mundial de TDAH (2025). Actas y nombramiento del grupo de trabajo Congreso de la WFADHD, Praga.



#### **PRESIDENT**

Prof. Dr. Stephen Faraone Department of Psychiatry SUNY Upstate Medical University 750 East Adams Street Syracuse, NY 13210, USA

#### VICE-PRESIDENTS

Prof. Jan Buitelaar Radboud University Medical Center Postbus 9102, 6500 Nijmegen The Netherlands

Prof. Dr. Li Yang Child Mental Health Research Unit Peking University Sixth Hospital 51, Huayuan Bei Road, Haidian District Beijing, 100191, People's Republic of China

#### SECRETARY GENERAL

Prof. Dr. Mark Bellgrove School of Psychological Sciences Monash University Clayton 3800 VIC, Australia

#### **TREASURER**

Prof. Dr. Manfred Gerlach Department of Child and Adolescent Psychiatry, Psychosomatics and Psychotherapy University of Würzburg Margarete-Höppel-Platz 1 97080 Würzburg, Germany

#### WORLD FEDERATION OF ADHD